

Χαιρετισμός Δημάρχου κ. Γιάννη Αρμεύτη
Κοπή Βασιλόπιτας Alliance Française
Γραφεία Alliance Francaise – 16.1.26 – 7.30 μ.μ.

Εξοχότατη κυρία Πρέσβειρα της Γαλλικής Δημοκρατίας
κυρία **Celia Chevrier-Kolacko**,
Φίλη Νίκη Παπά,
Αξιότιμοι προσκεκλημένοι,
Φίλες και φίλοι,

Είναι ιδιαίτερη χαρά και τιμή να βρισκόμαστε σήμερα εδώ, στην Alliance Française, για να υποδεχθούμε τη νέα χρονιά και να μοιραστούμε όλοι μαζί ένα έθιμο βαθιά ριζωμένο στην παράδοσή μας: το κόψιμο της βασιλόπιτας.

Η παρουσία σας, Εξοχότατη κυρία Πρέσβειρα, προσδίδει ξεχωριστό κύρος στη σημερινή εκδήλωση και επιβεβαιώνει, για ακόμη μία φορά, τους ισχυρούς δεσμούς φιλίας, συνεργασίας και πολιτιστικής ανταλλαγής που ενώνουν την Κύπρο με τη Γαλλία.

Η Alliance Française αποτελεί διαχρονικά έναν ζωντανό πυρήνα πολιτισμού, παιδείας και δημιουργικού διαλόγου. Έναν χώρο όπου η γλώσσα, η μουσική, η γαστρονομία και η τέχνη λειτουργούν ως γέφυρες επικοινωνίας ανάμεσα στους λαούς μας.

Θα ήθελα επίσης, να αναφερθώ με ιδιαίτερη ικανοποίηση στις ουσιαστικές συνεργασίες που έχουν αναπτυχθεί τα τελευταία χρόνια.

Με πρωτοβουλίες και κοινό όραμα, υπογράφηκε συμφωνία συνεργασίας μεταξύ του Λανιτείου και του College Chapes (**Κολέζ Σχιάπ**) της Μασσαλίας, μια συνεργασία που επενδύει στη νέα γενιά και στο μέλλον της εκπαίδευσης.

Η στήριξή σας, με την παρουσία και τη συμμετοχή σας σε επισκέψεις Γάλλων φίλων στην πόλη μας, είναι πολύτιμη και σταθερή.

Μαζί με το Γαλλικό Σχολείο και την Πρεσβεία της Γαλλίας, είχαμε πριν περίπου έναν χρόνο την ευκαιρία για έναν ουσιαστικό διάλογο, ενισχύοντας ακόμη περισσότερο αυτή τη δημιουργική σχέση.

Ιδιαίτερη αναφορά αξίζει και στη διοργάνωση, τα τελευταία χρόνια, της Ημέρας Μουσικής, μιας δράσης που αναδεικνύει τη δύναμη του πολιτισμού να ενώνει, να εμπνέει και να δίνει ζωή στις πόλεις μας.

Κλείνοντας, εύχομαι η νέα χρονιά να φέρει υγεία, δημιουργικότητα και ακόμη περισσότερες κοινές δράσεις και συνεργασίες.

Εύχομαι το φλουρί της βασιλόπιτας να συμβολίζει τύχη, πρόοδο και έμπνευση για όλους μας.

Καλή χρονιά σε όλους!

Your Excellency, Ambassador of the French Republic,
Ms Celia Chevrier-Kolacko,
Dear friend Niki Papa,
Distinguished guests,
Ladies and gentlemen,
dear friends,

It is a great pleasure and an honour to be here today, to welcome the New Year and to share together a tradition deeply rooted in our culture: the cutting of the Vasilopita cake.

Your presence, Your Excellency, lends special prestige to today's event and once again affirms the strong bonds of friendship, cooperation, and cultural exchange that unite Cyprus and France.

The Alliance Française has long been a vibrant hub of culture, education, and creative dialogue, a place where language, music, gastronomy, and the arts serve as bridges of communication between our peoples.

I would also like to express my particular satisfaction with the meaningful collaborations that have developed in recent years. Through shared initiatives and a common vision, a cooperation agreement was signed between Laniteio and the College Chapes (Κολέζ Σχιάπ) of Marseille, an initiative that invests in the younger generation and in the future of education.

Your support, through your presence and participation during visits of French friends to our city, is invaluable and consistent.

Together with the French School and the Embassy of France, we had the opportunity about a year ago, to engage in a constructive discussion, further strengthening this creative relationship.

Special mention should also be made for the co-organisation, in recent years, of the Music Day an initiative that highlights the power of culture to unite, inspire, and bring life to our cities.

In closing, I wish that the New Year brings health, creativity, and many more shared actions and collaborations.

May the coin in the cake, symbolise good fortune, progress, and inspiration for all of us.

Happy New Year to everyone!